

AMERIŠKA DOMOVINA
 AMERICAN HOME

4117 St. Clair Ave. HENDERSON 1-0628 Cleveland 3, Ohio
 Published daily except Saturdays, Sundays and Holidays
 General Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA

Za Zed. države \$10.00 na leto; za pol leta \$6.00; za četrt leta \$4.00.

Za Kanado in sploh za dežele izven Zed. držav \$12.00 na leto. Za pol leta \$7.00, za 3 mesece \$4.00.

SUBSCRIPTION RATES

United States \$10.00 per year; \$6.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months.

Canada and all other countries outside United States \$12.00 per year; \$7 for 6 months; \$4 for 3 months.

Entered as second class matter January 6th 1903 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the act of March 3rd 1879

No. 233 Fri., Nov. 28, 1952

Se še niso spamečovali . . .

Ko je letos oktobra zboroval v Strassburgu posvetovalni odbor za evropsko unijo, je prišel tja tudi kardinal in dekan kardinalskega zboru Eugen Tisserant iz Rima, ki je imel govor po radiju, v katerem se je toplo zavzemal za idejo evropske unije.

V liberalnem in socialističnem taboru v vsej Evropi je radi tega nastalo nemajhno razburjenje. Da so komunisti to priliko izrabili za napad na Vatikan, je pa itak samo po sebi umevno. Nekateri politiki iz liberalnih in socialističnih strank so dobili kar nekak povečan pritisk krvi iz strahu pred "klerikalnim zmajem," ki da želi iz Vatikana prevzeti oblast nad združeno Evropo potom evropskih strank, ki stoji na katoliških socialnih in kulturnih načelih. Na kongresu evropskih liberalnih strank, ki se je istotako vršil v Strassburgu, so v tem deliriju skovali besedo: "Vatikanska Evropa." Ta izraz so brž pobrali dopisniki raznih agencij in časopisov ter so ga raznesli po vsem svetu, da ga sedaj ponavljajo angleški konservativci, stari liberalci, socialisti vseh struj in seveda predvsem pa komunisti po vsej Evropi. Govore v pisarju, da se kuje neka "katoliška zarota," ki hoče ustvariti katoliške združene države v Evropi! Že pišejo, da grozi Evropi dvojna nevarnost: Duhovna diktatura iz Vatikana in telesna iz Moskve.

Vse to je pokazalo, da stari strahovi ne izumro zlepa! Nekoč je neki Anglež rekel: "Za nas Angleži pomeni katoška cerkev vedno neko veliko strašilo." Če pridemeno k temu "starem strašilu" še odpor socializma in liberalizma proti vsemu, kar je katoliško, potem bomo razumeli ta skoro že histeričen strah pred "katoliško zaroto." Kranjski zgodovinar Valvasor je napisal v svoji knjigi, da po kranjskih godzovich hudič z veliko "gajžlo" preganja in podi pred seboj čredo polhov. Tako se zdi, da preganja liberalni in socialistični tabor v Evropi stari strah pred Vatikanom. Vsa ke kvatre kak dogodek zbudili med temi krogli te strahove, ki so le izraz omejenosti in nestrnosti.

Dejstvo je, da se je pričela Evropa urejevati in pomirjeval pod vodstvom demokratičnih strank s krščanskim kulturnim in socialističnim programom in pod vodstvom ministrov, ki so zastopniki teh strank. Pod nihovim vodstvom in vplivom se je pričelo zblževanje in sodelovanje med Nemčijo in Francijo, Italijo, Belgijo, Nizozemsko in Luksemburgom. V Nemčiji je državni kancler Adenauer, ki se trudi, da bi končal stari spor med Francijo in Nemčijo, na Francoskem so zastopniki katoliških strank zopet vodilni pri delu za sporazum in pomirjenje, Italijo vodo De Gasperi, voditelj stranke, ki izpoveduje krščanski program, v Holandiji in v Belgiji so predvsem katoličani, ki delajo z vsemi silami na pomirjenju Evrope . . . Liberalni in socialistični krogi so se nekako sedaj spomnili, da predvsem zastopniki katoliških strank v Evropi delujejo za Evropsko unijo v zvezi z ameriško politiko. To dejstvo so sedaj izrabili kulturnobojni elementi in seveda predvsem komunisti, da dajejo inekcije strahu starim liberalnim in socialističnim krogom po Evropi, češ, da pripravlja Vatikan neko evropsko zvezo držav pod svojim vodstvom. To je pa za te stare glave nekaj groznega! In tako govorijo stari liberalci: "Evropa mora biti liberalna, ali pa nič." Socialisti se odkrito izražajo: "Evropska unija mora biti socialistična, ali pa je ne bo . . ."

Angleži, ki so bili sprva navdušeni nad idejo združenih držav Europe, se sedaj odmikajo, francoski socialisti skušajo preprečiti sporazum med Nemčijo in Francijo po načrtih Shumana, ker se boje "klerikalizma," nemški socialisti zopet ovirajo Adenauerja, kjer le morejo. Pri tem pa komunisti pridno napeljujejo vodo na svoj mlin. Misli mnogih so se sedaj odkrije, da jim je več za njih strankarske in ideološke interese kot pa za stvar, kot za pomirjenje Evrope in njeno organizacijo. Se niso prišli k pameti, še niso dovolj doživelji; kaj kmalu so pozabili nacistično nasilje in pozabljajo na komunistično nevarnost. Verjetno je, da bi ti krogi raje, videli Evropo pod komunizmom kot pa pod vodstvom katoliških idej in politikov.

No, Vatikana in njegove politike se jim pač ni treba bati. Papež je pač od pričetka pozdravljal idejo Združenih narodov, da bi ta organizacija pripomogla k sporazumljenu med narodi in do svetovnega miru. Papež ob vsaki priliki povdaja, da so ZN koristna ustanova, kateri želi katoliška Cerkev dati svojo moralno podporo. Ali so radi tega prišli ZN pod vatikanski vpliv? Ali papež komandira Zvezo narodov? Dasi tudi tam zastopajo svoje narode tudi katoliški politiki, ni vendar še nikomur prišlo na misel, da bi papež koval kako zaroto in skušal prevzeti organizacijo v svoje roke. Podobno je tudi glede evropske unije. Papež tež zamsli o zvezi evropskih držav daje vso svojo moralno podporo, ker se zaveda, da bi taka zveza služila narodom, miru in blagostanju Evrope, on hoče s svojo moralno autoriteto vplivati, da bi se narodi čimprej sporazumeli. Stari duh evropskih liberalcev in socialistov pa se vsled te moralne podpore papeža evropski uniji že boji, da bi Vatikan prevzel politično vodstvo te zvezze, ki se niti spočela še ni, kaj šele rodila!

Niso se še mnogi krogi v Evropi spamečovali in še ni prišlo do spoznanja, kaj jim grozi, če se ne sporazumajo med seboj.

M.

Newburške novice

Ko bo tole prišlo do vas, bo Zahvalni dan "Thanksgiving" že bili hvaležni in Boga hvalili za njegove številne milosti in ravno zato, ker jih vedno skrbijo, dobroto samo en dan. Vsak dan bi moral v nekem pomenu biti "kaj bo jutri drug ten, drugo leto?" Ali veste, kaj je rekel Zahvalni dan. Saj nam tudi Bog takim Gospod? "Kdo izmed vas ne daje kruha in drugih potrebnih stvari le en dan in letu. Dan za dnem nas obrisuje z dobroto mi do dušo in telo. Le mi smo štiri sestre in trije brati Blatnati neotesani, da nam ne pride nik-Kodehove družine so bili v na misel, kako dober je naš Oče Ameriki. Pa se je začela smrt v nebesih. Ali se ne obnašamo, oglasati in pobirati enega za kakor da bi bilo vse samo uspeh drugim, dokler ni prejšnji petek naše prebrisani. Pa Bog pričakuje, da se mu skažejo hvaležne. Kaj je že rekel Jezus, ko se je samo eden izmed desetih gobavev, ki so bili ozdravljeni, večni mir v nebesih. Naše isvrnil, da se zahvali? "Kje pa je kreno sožalje Dantičevim.

Hvaležnosti danes manjka. Ali ni to res? Opazuj mladino. Vse prima, najboljše, kar se skoraj narediti more, storijo starši in drugi zanje. Delati jim ni treba, mu, da bo moral kraljica prikrnjati obljubiti, da bo ščiti kake bo noči ples. Delati ne smejo, dokler niso preko 18 let. In vendar, koliko hvaležnosti staršem in drugim, ki garajo zanje, pa je?

Nekaj je kriva vzgoja. Starši morajo otroke učiti hvaležnosti s tem, da zahtevajo "thank you" za vsako dobro, ki ga skažejo otrokom. Pa zgled hvaležnosti staršev do Boga tudi pomaga, pa še koliko. Da, hvaležnost je lepa čednost, katero se moramo učiti takoj od mladega.

Franjan Anžek je dejal: "Danes niti besede niso več po ceni. Če ne verjamete, pa poglejte telefon bil."

William Thomas Carico je imel novemu članu William Carico družine. Mati je Rose Mary Zlatej Carico.

Hvala lepa igralcem za njih zanimivo igro "Učiteljica." Igrali "Lilije" so bili napseni od podr. Slov. žen. zveze št. 15 za njih 25-letnico. Come again.

Petletni Janko je molil, predno se je vlegal spat: "Bog blagosloví mamo in ata in staro mamo in strica." Potem pa je malo pomisli končno pa dejal: "Pa, Bog, pazi tudi sam nase, kajti ce se tebi kaj pripeti, smo vzi zgubljeni."

Pred lepo okinčanem oltarjem in vprito številnih sorodnikov in prijateljev sta si Albert Rozman in Mary Anne Gliha podala roke zadnjò soboto v znamnej večne zveze, ki sta jo sklenila vprito svojih staršev. Mary Ann je izurenja bolničarka, Albert pa je delavec in tovarni. Ce se bosta vse skozi tako rada imela, kot se imata zdaj — kar bi moralno vedno biti — potem bosta srečna, četudi njuno življenje ne bo brez vseh krijev. Congratulations!

V državi Indiani, tako prav poročilo, so šteli ateiste in so našli v vsej državi samo enega. Seveda, če bi računalni po tem, kako živijo ljudje, bi jih bilo na tisoče. Kajti, "ne tisto, kar poješ, te dela močnega, ampak to, kar prebaviš; ne tisto, kar pravimo da smo, nas dela kristiane, ampak tisto, kako živimo."

Da, tako je bilo. Prvi dan smo prišli do frančiškanov v Lemontu. Tam so nas lepo pod streho vzeli in nam odkazali sobe. Slu-

DRUŠVENI IMENIK

Več posameznih društev ima v našem listu seznam svojih uradnikov, čas sej in prostor istih. To priobčujemo po enkrat ali večkrat na mesec. Za drugo leto bodo ti društveni oglasi zopet po \$10, kar gotovo ni preveč za 12 ali še več oglosav.

Društvo, ki imajo take oglase v imeniku v našem listu priobčujemo potem še razne druge stvari brezplačno, kot vabila na seje, pobiranje asesmenta in druge take kratke vesti. Torej dobijo društva za borih \$10 na leto mnogo krovistnega.

V decembri imajo društva letne seje in jim priporočamo, naj na teh sejah sklenejo dati mesečni oglas v imeniku društva za Ameriško Domovino. Vsako društvo zmore to malo vsoto, ki nikakor ni pretirana. Sami tistim društvom, ki bodo imela oglase v tem imeniku, bomo zastonj priobčevali razna kratka naznanila.

čajno Father Odila ni bilo doma in sem torej jaz bil deležen njegove sobe, za kar sem mu bil hvaležen, pa mu do danes še nisem povedal.

(Dalej na 3. strani.)

Koncert Budanove

V nedeljo 30. novembra bo sopranistinja Karolina Budanova podala svoj prvi samostojni koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju. Gdje Budanova je ena izmed odličnih pevskih moči, ki jih je vzgojila ameriška Slovenija. Uveljavljala se je pri naših najrazličnejših narodnih prireditvah, pri koncertih, opereta, operah, banketih itd. Pela je za vse stranke ameriškega slovenskega življa, pella tudi v širšem ameriškem svetu. Vedno in povsod so poslušalci občudovali njen gibki in zvonki sopran. To je pevka, ki je dolga leta posvečala mnogo studija pevski umetnosti in se tako povzpela do visoke stopnje pevske kulture. Zaslubi torek vso našo pozornost in bo prav, da ob tem njenem prvem samostojnem koncertu nagradimo je takole označil človeka sodobnosti:

"Nimam časa! Se mi mudri! Oprosti!" Te besede so pravi izraz današnjega časa. Kot od nekoga gonjeni drve ljudje na deželo, na zabavo, v kino ali kamor koli že, kot gonjeni se zopet vracajo. Morda dodatna služba, morda šola, včasih celo samo cestna železnica ali avtobus so stvari, ki ljudi gonijo k naglici. Naj že bo vzrok kjer koli, nemir srca in duha, neka bolna vzemirjenost, ki jo je sicer v govoru mogoče skriti, udarja ob vsake običije. Prav je, da pridejo, prav radi jih bomo poslušali.

Pred leti so nas obiskali nekateri posamezni pevci in pevke iz domovine. Nekateri so se zelo dobro izkazali in nam dali mnogo lepega užitka, medtem ko so bili drugi manj dobri. Zdaj se pripravljajo skupina pevcev v domovini, da nas v doglednem času običije. Prav je, da pridejo, prav radi jih bomo poslušali.

Na počitnicah v kaki prijetni družini se nam morda zazdi, da smo našli človeka, ki je drugačen, ki ima čas za sočloveka, ki zamišljen opazuje naravo, ki ga nemir se ni prevzel. Velikokrat je to le napačen vtis, površna sodba. Človek, o katerem smo vse to mislili, je po svojem povratak v vsakdanost zapadel isti misli, bolje nesmislu, in nima nobenega časa več. Ne za se, ne za druge.

Kaj pa vneta poslušalka glasbe, ki zamaknena in z zaprtimi očmi prisluškuje lepi melodiji, ali vernica, ki se v pobožni molitvi na kolenih obrača k Bogu — da, toda vse to so le trenutna razpoloženja. Naglica in nemir spreminja ljudi, ki so zapadli njuni moči.

V začetku so znaki spreminjača komaj opazni. Človek nima več časa za globja opazovanja in premisljevanja, le stežka se loti dobre knjige, tihie in globoke modrosti pravljic ne spozna več, bolj in bolj sega po kriminalnih romanih in napetih kratekih zgodbah brez vsake globlike misli. Nato "pozabi" na poti, ki vodi do pomežnih krajih, sliši, kako se pravilno proizvaja slovenska pesem." Kar ostermel sem. Mar nismo ameriški Slovenci res nikoli znali zapeti slovenske pesmi, kar so spodobi? Ali smo res bili tako slabokrvni in zaostali, da si nismo znali ali mogli ohraniti dedičino svojih staršev in svojih slovenskih devov? Ali pa morda tiči v takih izjavah kaka podtalna osebna ali strankarska potegavščina? Torej, malo več slovenske poštenosti in pa ameriške širokogrudnosti!

Bodimo ponosni na pevke, karščna je Karolina Budanova, dajmo jim priznanje in pobudo za bodoče dni. Saj nam ti naši pevci in pevke ohranjajo najmočnejšo oporo za naše narodnostno izivljanje. Ti pevci, ki so vedno med nami, nam bodo čuvati slovensko zavest in edinstveno slovensko lepoto, ko nam bo iz vsakdanjega življenja že izginila slovenska beseda.

Kdor želi nam vsem dobro, bo v nedeljo 30. novembra obiskal koncert Budanove.

Ameriški Slovenec.

Dr. sv. Vida št. 25 KSKJ

Cleveland, O. — Članstvu našega društva tem potom naznam, da bo v torek 2. decembra redna društvena seja kot običajno. Glavna ali Letna seja pa se bo vršila iz getovage razloga šele prvo nedeljo v januarju, to je 4. januarja 1953, o čemer boste še pravočasno obveščeni v Glasilu in Ameriški Domovini.

Zato vas vabim vse, da se govorite udeležite seje v torek, da se bomo kaj pogovorili in pripravili za letno sejo, ki bo na nedeljo popoldne, da se bo lahko vsak udeležil (če ne bo preveč snega!) in da bo lahko vsak sodeloval pri tistih "nedokončanih zadevah," ki pridejo vsako leto na dnevnih redih, ko je glavna seja zaključena.

Bratje! Prosim vas, da upoštevate to naznanilo in pridite v torek na sejo kot navadno in tam se bomo potem pogovorili, kako in kaj bo za letno sejo. Vas je sreča spremeno v stroj, išete



(Zbira Vera K.)

Dve vrsti ljudi, značilni za današnji čas

Zadnjici enkrat sem imela nekaj več časa, pa sem brskala po revijah in časnikih. Naletela sem na zanimiv članek o sodobni človeški družbi in njenih boleznih, pa tudi o njenih posebnostih. Znani sociolog in psiholog je takole označil človeka sodobnosti:

"Nimam časa! Se mi mudri! Oprosti!" Te besede so pravi izraz današnjega časa. Kot od nekoga gonjeni drve ljudje na deželo, na zabavo, v kino ali kamor koli že, kot gonjeni se zopet vracajo. Morda dodatna služba, morda šola, včasih celo samo cestna železnica ali avtobus so stvari, ki ljudi gonijo k naglici. Naj že bo vzrok kjer koli, nemir srca in duha, neka bolna vzemirjenost, ki jo je sicer v govoru mogoče skriti, udarja ob vsake običije. Prav je, da pridejo, prav radi jih bomo poslušali.

Na počitnicah v kaki prijetni družini se nam morda zazdi, da smo našli človeka, ki je drugačen, ki ima č

NEWBURŠKE NOVICE

(Nadaljevanje s 2. strani)

Preveč kocev je bilo na posteli, zato sem jih par dejal na stol poleg postelje. Pa se je proti jutru precej shladilo tako, da sem jih prav rad za svoje vzel. Ko se zbudim, je bil že dan in nekaj muh je že gledalo skozi mrežo v oknu v sobo kakor verne duše v nebesa. Vstal sem meneš, da bom med prvimi v kapeli za maso, pa sem takoj pri vstopu spoznal, da sem zadnji. Brat Robert mi je pomagal, da sem dobil pravo mašno obleko. Tudi njemu sem hvaležen, pa tudi njemu tega nisem še povedal. Ko se srečava, mu bom že omenil. Saj beseda ni konj.

Lemont, to se pravi, slovenski frančiščani v Lemontu imajo lep prostor, pa vse tako obdelano, obrezano in okopano. No pa, saj jih je toliko kot mavelj na maveljšču, najmanj desetnajst jih lahko prime za vsako delo. Father Johnove čebelice so jim pa za zgled.

Ko smo si ogledali lepoto samostanske okolice, smo sedli na avto in se odpeljali, proseč naše angele varuhe, naj nas varujejo skozi to čikaško vrvenje, ki je še pred nami, to se reče skozi južni del čikaškega širnega predmestja.

Father Edwin je vozil. Hotel je zoper zgoditi takole po 60 milij na uro, pa je bilo toliko trukov na cesti, da ni bilo moč kam naprej. Kaj hočeš, sem mu dejal, kar za njimi vozi. Ko pridevo iz mesta, se bo ta sodrža že razpršila. Saj ne gredo vsi v Cleveland. Po deveturni vožnji smo zapeljali pred našo garažo, ravno toliko, da smo večerjo zamudili. Prosili smo Nežko, naj se nas lačenpergarjev usmili v tako smo se zopet enkrat do sitega najedli. Dočna smo bili, kakopak in doma je najboljše.

Miklavževanje v Chicago

Chicago, Ill. — Kot prejšnja leta tako bo tudi letos Miklavž obiskal slovensko naselbino v Chicagu. Prišel bo v novo cerkveno dvorano sv. Štefana na 1835 W. 22. Pl.

Podružnica Lige slov. kat. Amerikanec bo priredila 6. decembra ob 6. uri zvečer Miklavževanje z opereto "Miklavž prihaja." Ker verjetno kaj takega doslej v slovenščini v Chicagu še ni bilo, naj nobeden ne zamudi te lepe priložnosti ter se za gotovo udeleži predstave. Vstopnina je samo 50c. Kdor bi rad komu napravil veselje, naj odda darilo, ki ga bo Miklavž 6. decembra izročil naslovniku, pri g. Franku Vavpotiču na 1923 W. 22. Pl.

V družini Lojzeta in Vere Gregorič sa 1737 W. Cermak Rd. se je oglasila 2. nov. tetka štorklja ter jima pustila fantka, ki so ga krstili na ime Lojze. Čestitamo!

Naš naročnik Anton Gaber je dobil z doma žalostno vest, da je 10. nov. umrla na posledicah operacije v ljubljanski bolnišnici njegova sestra Jerica por. Langerholc. Dočakala je 52 let. K večnemu počitku so položili njeni truplo na domačem pokopališču v Stari Loki. Pokojnica je bila rojena in poročena v Trnju pri Škofji Loki. Bila je globokoverna slovenska mati; grozote in preiskušnje zadnje vojne so ji zrahljale zdravje in povzročile njenc zgodnjo smrt. V domovini zapatuša moža, šest nepreskrbljenih otrok, mater in brata, v Ameriki pa sina Polleta v Johnstownu, Pa., v Chicagu pa brata. Naj ji Bog povrne njenе dobre in poplača za njene žrtve! Preostalam naše sožalje!

Pozdrav
Ludwig Jelenc.

Nekaj o sporedu koncerta
C. Budanove

Cleveland, O. — Spored, ki ga bo podala sopranistinja C. Budan na svojem prvem samostojnem koncertu prihodnjo nedeljo, je pester in zanimiv. Lahko bi tudi rekel — težak — toda, ker se je dobro pripravila, ga bo zlahkoto izvedla. Dolgo se ni hotela odločiti za samostojni koncert, čeprav je nastopala v glavnih vlogah v operi in opereti, pa tudi solo neštetokrat. Prigovarjanje od strani publike jo je opogumilo, da je ta korak napravila. Zanimanje je zares izvrstno dopisiv, katero smo čitali od raznih oseb.

Carolyn ni samo dobra, ampak tudi marljiva pevka. Ima tudi okus za melodijo. Če ji pesem ni všeč in če misli, da tudi ljudem ne bo ugajala, jo kar lepo položi na stran. Nadjem vaseden primer. Na programu je pesem "Pri zibel." Kot mi je znano je to edina pesem, ki jo je uglašbil E. Lampe na Slovensko besedilo. Pesem je krasna, toda neznanca.

Mladinski pevski zbor Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. priredil svoj jesenski koncert 30. novembra ob 3:30 po poldne v S. D. D. na Waterloo Rd. Vljudno ste vabljeni, da ga pridete poslušati. Pridom se učijo in naredijo, kar največ more, zatoj podpirajo to mladino; mogoče se da še kaj ohraniti.

Po koncertu bo zabava v spodnjem dvorani, kot po navadi. Odbor bo skrbel, da bo svak postrezen. Pavli in Tomšič bosta pa igrala slovenske polke in valčke. Na svidenje!

Jerry Pike.

Glasbena Matica

Cleveland, O. — Glasbena Matica je nepristranska slovenska kulturna organizacija. Njen namen je gojiti slovensko narodno in umetno pesem, gojiti pa tudi tujo klasično in moderno glasbo.

Kdor bi se želel pridružiti pevskemu zboru, naj piše ali pa pošlje g. Toneta Šublja, 6409 St. Clair Ave., EX 1-8638. Pevske zvezanke, sem jih vtaknil v staro telefonsko knjigo, da se zravnajo. Slučaj je nanesel, da so ravno takrat, ko me ni bilo dooma, zamenjali telefonske knjige in stare pobrali. Ker nihče ni vedel, da je v tej knjigi pesem "Pri zibel" je ta krasna skladba s staro telefonsko knjigo izginila.

Ko se je Karolinca začela pripravljati na koncert, je takoj vprašala za pesem "Pri zibel." Povedal sem ji navedeno zgodbo. Kaj smo napravili? Gospa Minka Kramarjeva se je odločila za obisk rojstne domovine. Prosili smo jo, če bi prinesla to pesem od tam. Vedel sem povedati le, da je bila ta skladba priložena enemu izmed "Dom in svetov" po 1. 1900. Minka (saj mi dvoljši, da Te tako kličem) je šla v Univerzitetno knjižnico v Ljubljani, razložila vso zadevo in dobila omenjeno pesem. Z veseljim jo je Karolinca uvrstila v svoj spored. Pesmi doslej, vsaj kolikor je meni znano, niso nihče izvajal. Slišali boste nadalje Pavčičeve "Padale so cvetne sanje" za visoki sopran, še gavno "Poljsko narodno" in Puccinijevo "Ah ljudi očka dragi" v slovenskem jeziku.

Po kratkem oddihu bo zapela "Ave Marijo" ob Baileym in dve pesmi v angleščini. Vera Milavec-Slejko bo zaigrala krasno "Claire de Lune" v Chopinov valček. Sledila bo aria z opere Rigoletto.

Po odmoru bo zapela "Poljub" (Il bacio), aria iz Tscke in arjo iz opere "Lastavica," ki jo bomo prvič slišali na našem odru.

Sledita Ivan Zormanovi pesmi "Pomlad" in prekrasna "Oj večer je že," ki je tako lepa, da je skoraj ponarodela, ter slovenske narodne pesmi. Program zaključi valček "Pomladni glasovi."

Kdor še nima vstopnice, naj si jo preskrbi. Dobi jo lahko pri Oražnovih. Kdor pa bi se odločil zadnji trenutek, naj pride k blagajni nekoliko pred četrto uro, ker koncert se bo točno začel.

Tone Šubelj.

Koncert Mladinskega
pevskega zobra

Cleveland, O. — Še se spominjam, kako so prepevali slovenske pesmi, posebno ob sobotah in nedeljah, vse gostilne so bile polne veselih ljudi, če je pa kateri se je dobro in poplača za njene žrtve! Preostalam naše sožalje!

Pozdrav

Ludwig Jelenc.

Nemci so se začeli seliti v Združene države Amerike v velikem številu po 1. 1948, ko je revolucija v Evropi vznemirila duhove in vzbudila v ljudeh večjo pripeljal svoje boljšo polovico s seboj, je pa moral iti v drugo so-

bo, takrat je bila postava, da kako drugače pripomogli k njenemu lepemu uspehu. Opera "La Traviata" bo ostala gotovo še dolgo v spominu rojakov, ki so jo slišali v svojem jeziku.

Pevci Glasbene Matice.

Zadnja beseda

Voltairjeva grda razvada, s starostjo se je le še stopnjevala, je bila njegova klepetavost, ki je izvalla včasih celo zasmeh njegovih častilcev. Med temi je bil tudi francoski državnik Roland de la Patiere. Pesnica je nekoč obiskal s svojo ženo v živilske stroške. Ta dela se dobijo pri obeh tovarnah na E. 93 in Woodland na 1115 E. 152 St. Oglasite se v Employment Office tovarne št. 1.

MURRAY OHIO MFG. CO.

1115 E. 152 St.

(234)

Boj proti podganam

Znanstveniki v Zdr. državah in po vsem svetu si prizadevajo, da bi našli učinkovitejša sredstva za uničevanje podgan in virov bolezni, smrti in uničevanja, ki jih povzročajo.

Podgane in drugi glodalci uničijo v Združenih državah v nem letu več hrane kakor pa jo pridelajo na 265,000 moderno urejenih ameriških farmah. V osalem svetu pa je škoda, ki jo povzročajo podgane, še veliko večja.

Podgane so povzročile več smrtnih žrtev kakor vse vojne v zgodovini. Podgane namreč prenasajo tifus in bubonsko kuge. Izumili so že na stotine in tisoče duhovitih pasti in strupov proti podganam, toda ti glodalci so se vendar ohranili. Razvili so si celo nekako vojaško strategijo in vedo, kako je treba napadati v množicah. Naučili so se, kako je treba spoznavati pasti in se izogniti strupu ali kako postanejo proti njemu imuni. Gradijo si podzemeljska zavetinja, ki so oskrbljena s pravimi skladisci hran, s številnimi hodniki in celo s skritimi izhodi za primer nevarnosti.

Ce se hoče človeštvo braniti pred to nadlogo, se ne sme ravnat po legendarnem Piedu Pi-

perju iz Hamline, ki je izvabil s piskanjem na piščalko vse podgane iz mesta za seboj in jih zapeljal v reko Weser, kjer so potonile. Opazili so namreč, da podgane v velikem številu plavajo preko poplavljenih področij in se rešujejo na kopno. V Angliji se podgane vsako jesen selijo in sicer ravno v času lova na slanike. Pri tem jih kar mrzoli na obali, in upajo si celo v morje, kjer love ribe.

Podgane prenašajo bolezni, ki so nevarne za človeštvo, njim samim pa ne. Sposobne so požreti celo žretev. Vsaka podgana lahko požre od 20 do 30 kg hrane na leto.

Poizkusi, da bi iztrebili podgane v kakem področju, se niso posrečili, ker so vedno zopet vdrla na tisto področje podgane iz sosednjih področij. Psi in mačke lahko varujejo pred podganimi le posamezna poslopja. Najboljši način za pobiranje te podganskih nadlog se je izkazala gradnja takih poslopij, v katerih podgane ne morejo prodreti.

V zadnjem času si strokovnjaki se posebno prizadevajo, da bi našli kako uspešno sredstvo, ki bi rešilo svet podganje nadlage. V nekaterih državah so izvedli

obsežne poizkuse v tem pogledu. Zlasti dva od teh poizkusov obeta upeh. Prvi je v teku na wisconsinskem vseučilišču, kjer so sestavili nov podganji strup. Pri stotinah poizkusov se je izkazalo, da ta strup hitro usmrti podgane brez škode za ljudi ali domače živali. S poizkusi pa bodo morali nadaljevati, da bodo ugotovili najboljši način uporabe strupa v različnih pogojih. Istočasno si prizadeva tudi Pasteurjev zavod v Parizu, da bi ustvaril učinkovito sredstvo proti podganam. Posrečilo se mu je ustvariti in razviti poseben bakteriološki organizem, ki je neškodljiv za ljudi in domače živali, smrtonosen pa za podgane. Imenujejo ga muracid. Ta organizem ojačajo še z močnejšim strupom, ki prenaša bakterije v živiljenjsko važne organe podgane.

Poizkuse z muracidom dela sedaj Pasteurjev zavod v neki francoski vasi, kjer so bile podgane huda nadloga. Žretev na poljih so uničili roji kobilic, prikelke v skladisih pa so uničevala krdela podgane, ki so si izkopale rove vanje. Kmetje so

najprej mislili, da jim lisice uničujejo perutnino, končno pa so ugotovili, da so podgane vdrle v staje in kurnike.

Pasteurjev zavod še ni objavil vseh podatkov o teh poizkusih, vendar pa poroča, da so uspehi za sedaj zadovoljivi.

V Nemčiji se v petnajstem stoletju postavljal po mestih posebne paznike, ki so stali ob vhodih v mesto in plačali po en fenig za vsako ubito podgano, ki jo je kdo prinesel. Take paznike je imelo na primer mesto Frankfurt. V Angliji so imeli okrog leta 1600 posebne molitve ne dneve za varstvo pred podganimi. Lovci na podgane so spadali med ugledne mestne uslužence. Ob kugi, ki je divjala leta 1800 v Indiji, so ubili več kot 12 milijonov podgane. Še sedaj je več podgan kot ljudi na svetu.

Zadnje leto so beležili v katoliških bolnišnicah preko sedem milijonov bolniških dnevnic.

Tudi pri nas v Zdr. državah skrbimo katoličani za lastne bolnišnice. Vernemu katoličanu ni pač vseeno, ali leži v katol. bolnišnici ali v protestantski ozirovni laični. V teh slednjih bi skrbeli pač za njegovo telesno zdravje, ali trpela bi njegova duša, saj bi bil ves čas brez dušne oskrbe, ki mu jo nudijo bolniški kaplani in sestre postrežnice.

Kaj pomenijo laične bolnišnice, občutijo sedaj bolniki tudi v Sloveniji, kjer so vse bolnišnice v državnih oskrbi in kamor je le težko dovoljen vstop duhovniku.

Svetovni pridelek čaja

Lanski svetovni pridelek čaja je znašal 1,227 milijonov funtov, predlanskim pa 1,208 milijonov; všetek pa ni pridelek čaja na Kitajskem, da holandski katoličani vzdržujejo 120 bolnišnic z 21 tiski zvezzi. Kitajska pridela največ posteljam, to je 48 odstotkov celotne holandske bolniškega večino doma.

Jos. Zele in Sinovi

POGREGNI ZAVOD
6502 ST. CLAIR AVENUE
COLLINWOODSKE URAD
452 E. 152nd STREET
Tel.: ENDicott 1-0583
Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago.
Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo.

Ustanovljeno 1908
Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi

HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

VAŠ DOLAR gre dlje

Z MONCRIEF
grelnim ali zračevalnim sistemom

THE HENRY FURNACE CO., Medina, Ohio



Today's a wonderful time
to discover why ...



"sleeping on a **Sealy** is
like sleeping on a cloud"

Sealy
Rest
TUFTLESS
INNERSPRING
MATTRESS

What a dreamily-different kind of sleeping ease in this sleek Sealy!...the mattress triumph that boasts "no buttons, no bumps, no tufts"...just the smoothest top ever designed! Yet wonderfully firm, too, for healthful slumbering. Come in today and see for yourself why the Sealy Rest Tuftless proves "sleeping on a Sealy is like sleeping on a cloud."



PRIHRANILI SI BOSTE, AKO KUPITE SEDAJ
TEKOM NAŠE RAZPRODAJE

Pri nas dobite fine modroce
od \$18.95 naprej

NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE
6202 ST. CLAIR AVE.

Odpoto zvečer

EN 1-3634

JOHN SUSNIK

MLADINSKI PEVSKI ZBOR
Slov. delavskega doma na Waterloo Rd.
priredi

THE NORTH AMERICAN BANK

- KONCERT -

v nedeljo 30. novembra 1952 ob 3:30 pop.

Občinstvo vabljeno

Prosta zabava in ples

Godba TOMSIC - PAVLI

- KONCERT -



1948

V blag spomin

ČETRE OBLETNICE SMRTI NAŠEGA LJUBLJENEGA SINA IN BRATA

Edmund Matjašić

ki je umrl dne 28. novembra 1948

Štiri leta so minila,
odkar so Te odnesli na božjo njivo,
položili v temno jamicico
in zasuli v črno zemljico.

Oj, usoda, ki življenje
kar naenkrat zagreniš,
radost, v trpljenje bridko
na en mah izpremeniš.

Srčno smo Te vsi ljubili,
naš nepozabni Edmund Ti,
v spominu lepem ohranili,
bomo Te do konca dni.

Tvoji žaluječi:

JOSEPH in JENNIE MATJAŠIĆ, starši
JOSEPH in VICTOR, brata

Cleveland, Ohio, 28. novembra 1952.



V blag spomin

PRVE OBLETNICE SMRTI LJUBLJENEGA SOPROGA

Frank Grajzar

ki je zaspal v Gospodu dne 28. novembra 1951

Eno leto že Te zemlja krije,
truplo zdaj tam v grobu spi;
nam pa je težko pri srcu,
da druge pač pomoči ni.

Sveta vera nas tolazi,
da se enkrat snidemo,
kjer ni joka ni bolesti,
v raju tam, nad zvezdami.

Tvoji žaluječi:

ANNA, soproga
KATHY, vnukinja

Cleveland, Ohio, 28. novembra 1952.

HENRIK SIEKIEWICZ:

Z ognjem in mečem

In takoj so se spustili vzdolž pokopa, ustavljajoč se vsak hip greznen v najglobljem spanju. Nikjer nobenega giba, nikjer luči — povsod globoko molčanje, katero je motil le šelest drobrega, kakor skozi site sejanega dežja. Polagoma pa je med tem šeletom nastajal drugi, ki ga je uho laglje lovilo, ker je bil enakomeren in čim dalje bližji, čim dalje razločnejši; naposled, kakih deset korakov od rova, se je pokazala nekaka podolgovata, gosta masa, katero je bilo mogoče tem bolje videti, čim črnejša je bila od teme — ter se je ustavila na mestu.

Vojaki so imeli biti tiho in pustiti sovražnika prav na nasipe, potem šele, ko se jim bo dal znak iz topa, udariti iznenada nanje. Vojaki so bili pripravljeni, cevi mušket so se le nagnile brez šelesta in nastopilo je gluho molčanje. Skrzetuski, gospod Longinus in gospod Volodijovski so dihali drug poleg drugega, a tudi gospod Zagloba je ostal z njimi, ker je vedel iz izkušnje, da pade največ krogel na sredno majdano — in da je na okopu pri takih treh sabljah naivarnejshe.

Stal je le nekoliko za vitezi, da bi prvi naval ne prišel nanj. Nekoliko v stran je počenil gospod Podbipieti z zervikapturjem v roki, a Volodijovski je tudi čepel poleg Skrzetuskega in mu šepetal na uho:

"Gredo gotovo . . ."

"V enakomerem koraku."

"To ni črn in ne Tatarji."

"Pehota zaporoška."

"Ali pa janičarji: oni dobro korakajo. S konja bi jih več posekali!"

"Danes je pretemno za konjico."

"Ali slišiš sedaj?"

"Pst! Pst!"

Ko dvigneš slušalo

blagovolite

POČAKATI

da slišite

**DIAL
GLAS**predno začnete
premikati dialTo je kot bi Vam
oprema rekla"Stevilko
prosim"THE OHIO BELL
TELEPHONE COMPANY

"Dali vam bodo boba!" si je mislil Zagloba.

Volodijovski je nehal ščipati Skrzetuskega, a gospod Longinus je stisnil zervikaptur za ročaj in izbulil oči, kajti bil je najbliži nasipa in se je nadejal, da bo prvi udaril.

Vtem se je šestero rok pojavilo na vrhu in se ga silno oprijelo, a za njimi so se polagoma in pozorno dvigale konice čelad više in više.

"To so Turki!" si je mislil gospod Longinus.

V tem hipu se je razlegel strašen grom kakih tisoč mušket; zasvetilo se je, kakor bi bil dan. Preden je izginila svetloba, je gospod Longinus zamahnil in grozovito udaril, da je kar vzdih zavel pod ostrino.

Troje trupel je padlo v rov troje glav v čeladah se zatočilo pred kolena klečečega viteza.

In četudi je peklo razsajalo na zemlji, se je tedaj nad gopodom Longinom odprlo nebo na ramah so mu zrasla krila, nebeski angeli so mu zapeli v prsih in bil je tak, kakor bi bil v nebo vzet. In boril se je kakor v snu, mahljajc njegovega meča so bili kakor zahvalna molitev.

In vsi davno pomrli Podbipiete, počenši od prednika Stovejka, so se razveselili v nebesih — da je zadnji izmed Zervikapturov Podbipjet tak junak.

Nasip je molčal, kakor bi na njem in za njim vse izmrlo — in nastala je smrtna tišina.

Tu in tam so navzlic opreznosti plezalev začeli klini škrpati in pokati.

gi in je zbral nad glavo Hmielnickega strašno burjo. Poprej je namreč obeta, da se bodo Poljaki s Turki manj borili in, če se mu dovoli te čete, dobi tabor gotovo.

Sedaj pa je moral hana in razsrene murze tolaziti in jih zadovoljiti z darovi. Hanu je dovolil deset tisoč tolarjev, Tuhajbeju, Korz-Azi, Subogaziju in Galdzi po dva tisoč. Vtem je v taboru služabništvo pobiralo tripla iz rova, v čemer jih sovražniki s strešanjem niso motili. Vojaki so počivali do ranega jutra, ker je bilo že gotovo, da se naskok ne ponovi. Vsi so torek trdno počivali razen straž in razen gospoda Longina Podbipiete, ki je vso noč ležal križem meča, hvaleč Boga, da mu je dovolil izpolnit obljubo in se tako proslavit, da je njegovo ime v taboru in v mestu letelo od ust do ust.

Zjutraj ga je pozval k sebi knez-vojvoda in silno hvalil, vojaki pa so ves dan trumona prihajali čestitati in si ogledovati treh glav, katere so mu sluge prinesle pred šotor in so že črneli na zraku. Bilo je torej neobčudovanja in zavisti in nekateri niso hoteli verjeti svojim očem, ker so bile tako glajko odsekane s kovinastimi čedadnimi zaponami vred, kakor da bi jih s škarjam odrezal.

"Gospod, strašen rabelj si," je govorila šlahta. "Vedeli smo o tebi, da si dober kavalir, a za tak mahljaj bi ti smeli zavidati še bolj krvavo odbit kakor drugi.

"Gospod, ti imaš torej danes praznik!"

"Gotovo, da praznik," je odgovoril Zagloba, "ker naš prijatelj je izpolnil obljubo."

"Hvala Bogu!" je odgovoril starosta, "torej v kratkem, bra-

šči, te, te pozdravimo kot svata. Ali imaš že kaj izbranega?"

bolje pogoditi."

"Veter ne doneše čapek tako, kakor so te glave odsekane," so pravili drugi.

In vsi so gospodu Longinu stiskali dlan, on pa je stal s spuščenimi očmi, izpremenjen, sladek — zardel kakor devica pred poroko in govoril, kakor bi se hotel opravičevati.

"Postavili so se dobro . . ."

Potem so poskušali tudi meč, a ker je bil to križarski, dvorčni meč, ni mogel z njim nibče svobodno mahati, ne izvzemši niti duhovnika Žabkovskega, dasi je lomil podkve kakor trske.

Okoli šatora je bil čim dalje večji hrup, a gospod Zagloba, Skrzetuski in Volodijovski so jih sprejemali s častjo in jih goсти s priporočovanjem, ker ni bilo s čim drugim; zakaj zgrizli so skoraj že zadnji suhar, a mesa ni bilo drugega razen okajenega konjskega. In vendar je duh zadoščal za jelo in pijačo.

Proti koncu, ko so se drugi že začeli razhajati, je prišel gospod Marek Sobieski, starosta krasnostavški, s svojim poročnim kom Stepovskim. Gospod Longinus mu je hitel naproti, on pa ga je takoj prijazno pozdravil in rekel:

"Gospod, ti imaš torej danes praznik!"

"Gotovo, da praznik," je odgovoril Zagloba, "ker naš prijatelj je izpolnil obljubo."

"Hvala Bogu!" je odgovoril starosta, "torej v kratkem, bra-

šči, te, te pozdravimo kot svata.

Ali imaš že kaj izbranega?"

Za božične praznike
obdarite
svoje drage in prijatelje
z izvrstnim domaćim
SLOVENSKIM VINOM

Moči vam bo dalo, srce razigralo,
iz grla pesem izvabilo, skrbi prepodilo!

DOBILI SMO NOVO POŠILJKO OKUSNEGA
BELEGA LJUTOMERSKEGA VINA "SIPON" in
ZDRAVILNEGA RDEČEGA "TERANA"

DRENIK BEVERAGE DISTRIBUTING, Inc.
23776 LAKELAND BLVD. RE 1-3300—1-3301
EUCLID, OHIO
JOHN DRENICK, predsednik

DARILA za božične praznike

za družine in posameznike,
raznovrstna ter v veliki
izbiri, v vseh velikosti
in mer ima v zalogi

GUBANC

MODNA TRGOVINA — DRY GOODS STORE

Pridite že sedaj in izberite, da razveselite obdarovance
za božične praznike!

Uporabite, ako želite, naš LAY-AWAY-PLAN!
16725 Waterloo Rd. Telefon: IV 1-6790

Naročite se na dnevnik "Ameriška Domovina"

Kupujte v petek, soboto in pondeljek do 9 zvečer



POSEBEN NAKUP!

Prihranite 99c . . . Regularno 4.98 deške

corduroy hlače

sedaj samo

3.99

Močen, gost corduroy! Najnovejši kroji, nagubane spredaj, zipper. Priljubljeni jesenski odtenki zelene, rjave, in sive barve. Mere 6 do 16.

Carnegie, Lorain Ave.

Boyville Jr. tople obleke

za ven

17.95

70% rayon, 30% nylon, delno volnena kosmata podloga. Krznen "Mouton dyed lamb" ovratnik. Rjavi, zeleni, kostanjevi. Mere 3 do 10.

Carnegie, Lorain Ave.



Prikupno krojeni in
tudi topli!

DEŠKI PLAŠCI, KI ODBIJajo DEŽ, Z ZIP PODLOGO
Boysville Jr. čisto volneni plašci iz Tweeda ali križastega blaga. Volnena podloga, ki se z zipperjem odstrani. Usnjani gumbi. Mere 12 do 22.

29.95

TRPEŽNI VOLNENI KRIŽASTI PLAŠCI
Plašči modre, zelene in kostanjeve barve. Rayon prešita podloga skupaj z volneno notranjo. Mere 8 do 20.

12.95

DEŠKI RAYON-NYLON VETRNI PLAŠCI
Lepi Boysville Jr. gabardine plašči. Topla alpaca kosmata podloga, krznen ovratnik. Mere 10 do 20.

19.95

Carnegie, Lorain Ave.



"Zadovoljstvo zajamčeno ali vrnemo denar"

SEARS

• CARNEGIE PRI E. 86th

• 95 N. PARK PL., PAINESVILLE

• LORAIN AVE. PRI W. 110th • 328 BROAD ST., ELYRIA

FOR
Freedom
AND
Justice...

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYSLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

For Christmas Giving — And Winter Living

Let the cold winds blow! —
You'll be snug and warm
from top to toe!

A crocheted hood of chill-resistant
Soft Spun rayon and cotton
yarn is just the thing for nippy
days ahead. A thoughtful gift
for the winter sports enthusiast,
you'll find it wonderful, too, for
out-of-door chores such as mar-
keting, or taking the youngsters
to school.



... And for warming
icy toes, what could be
better than a pair of
cozy slippers?

Make this "chill chaser" set for yourself — or as a gift
for a friend. Free, easy-to-follow instructions may be had
by sending a stamped, self-addressed envelope to the Wom-
an's Editor of this paper.

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

CONDENSED NEWS FROM OUR HOME FRONT

Cleveland, Ohio

After four weeks of treatment at the hospital for injuries received at work, Mr. August Cebro has returned to his home at 9319 Way Ave. He wishes to thank all his friends for their visits, gifts and cards. Visitors will be very welcome at home.

Zakrjsek's Funeral Home at 6016 St. Clair Ave., has their new 1953 calendars available. Anyone can have same by calling for it.

Agnes Sodja arrived from Yugoslavia to stay with her aunt, Mrs. Agnes Zagore at 902 E. 137 St. The trip to Cleveland was arranged by the August Kollander agency.

Drenik Beverage Distributing of 23776 Lakeland Blvd., has received a new shipment of wines from Yugoslavia.

Sculptor Franc Gorse has been looking for older men and women to use as models in his school. Anyone interested should stop in at his studio at 6519 St. Clair Ave., or call HE 2-1290.

Boston, Mass.—This advertisement appeared in the "Swappers Column" of Yankee Magazine: "Death of my husband, mother and aunt has left me only with loneliness. What am I offered for it?"

Portland, Oregon.—Larry Hanley, the oldest of a family with 13 children, also has a family of 13. His wife, Edith, was also the oldest in a family of 13 children. Two years ago their pups had 13 pups.

Scottsbluff, Neb.—Wanted for breaking and entering: Doggs which forced an entrance thru a back screen door of the John Bibbey home here, sniffed right by the refrigerator and made off with a black satchel containing papers including Bibbey's marriage license.

Cumberland, Maine.—Some persons fear a thunderstorm but it brings music to the Kermit Kelley farm-house here. If they

leave a light burning during lightning, the bulb burns out and musical sounds pop from the other lights, refrigerator and all electrical appliances, sounding like xylophone music. An electrician said there's nothing wrong with the wiring.

So. Bend, Ind.—Mrs. Louise Johnson, 27, was surprised when she pulled a baby squid from a clogged lavatory drain in her home. Legs of the 10-legged member of the octopus family wound around her finger when she poked it into the drain to investigate. Dr. Mizelle, professor of zoology at the University of Notre Dame, said local housewives need not fear a similar occurrence, that it was of the edible variety imported from the Mediterranean area.

Louisville, Ky.—City Medical Examiner Dr. S. J. Brownstein reported that nearly half of Louisville's 499 policemen are flat-footed.

Detroit, Mich.—Dr. C. F. Kilgus, fishing along a tree-fringed lake, gave his line a mighty cast, reeled in a squirrel.

Chicago, Ill.—Eighty-eight-year-old Joseph H. Hammer, asking police to help him find his sister whom he hadn't seen since 1881, explained: "I'm getting along in years, and I figured it was time to look her up."

Topeka, Ind.—Everything is "Yoder" in this town. When 75-year-old Moses V. Yoder died recently, it came out that his wife's maiden name was Yoder, the funeral director was named Yoder, the two clergymen were John and Clarence Yoder and the burial was in Yoder cemetery.

Montgomery, Ala.—A jury ordered restaurateur Mike Miaoulis to pay \$4,542 damages to a friend whose ear lobe he had bitten off in a fight. Check, please!

Beverly Hills, Cal.—Twins Charlotte and Georgia Steeves both fractured their left elbows, put on similar casts and commented: "Sometimes we think we carry this twin thing too far."

Levering, Mich.—

St. Mary Magdalene Annual Meeting

The members of St. Mary Magdalene Society are hereby notified that the important annual meeting is to be held on Mon., Dec. 1st in St. Vitus School—room No. 4—at 8 p.m. All members are cordially invited to attend.

This meeting is all-important—as it is at this meeting that ways and means are discussed and motions passed that will be in effect all year of 1953. The election of officers for the coming year will also be on the agenda. So let us see more of our younger members at this meeting.

The assessments will be collected from 6 p.m. on. It behooves each and every member to look in the dues book and see if it is up to date. If not, then please come on Monday and take care that it is.

Hoping to see you and you at the annual meeting, on Monday, Dec. 1st, at St. Vitus.

Mary Hochevar, sec'y.

\$50,000 Contest at Northeast Appliance

Jerry Bohinc of Northeast Appliance & Furniture Co., 22530 Lake Shore Blvd., today announced that the store has free entry blanks and 60 page sewing books for the great American-Made Fashion Award Contest sponsored by Free-Westinghouse Sewing Machines in which \$50,000 in prizes will be awarded.

Grand Prize is a luxury dream trip for two any place in the U.S. or Hawaii and there are 1907 other big prizes including mink stoles and sterling silver.

For information stop in at store.

Maysville, Ky.—

C. F. Kilgus, fishing along a tree-fringed lake, gave his line a mighty cast, reeled in a squirrel.

For information stop in at store.

Chicago, Ill.—

Stanley Cohen told police he received a phone tip that his hardware store was being robbed. He rushed

in to a steel post, later groggily explained: "I run faster with my eyes shut."

Brooklyn, N. Y.—Stanley Cohen told police he received a phone tip that his hardware store was being robbed. He rushed

in to a steel post, later groggily explained: "I run faster with my eyes shut."

Topeka, Ind.—Everything is "Yoder" in this town. When 75-year-old Moses V. Yoder died recently, it came out that his wife's maiden name was Yoder, the funeral director was named Yoder, the two clergymen were John and Clarence Yoder and the burial was in Yoder cemetery.

Montgomery, Ala.—A jury ordered restaurateur Mike Miaoulis to pay \$4,542 damages to a friend whose ear lobe he had bitten off in a fight. Check, please!

Beverly Hills, Cal.—Twins Charlotte and Georgia Steeves both fractured their left elbows, put on similar casts and commented: "Sometimes we think we carry this twin thing too far."

Levering, Mich.—

John Pozar of 11900 Kensington Ave., has returned home from the hospital. He is still under the doctor's care and would welcome visitors.

Doesn't Know Word "CAN'T"—Tony Sutton, a Jacksonville, Fla., man with unending patience—and toothpicks—puts the finishing touches on his scale model of Jacksonville's Main Street bridge. The model was built in Sutton's spare time and he did the complete job without blueprints. The patient man explained that every time he drove over the bridge he made mental notes on size and structure and occasionally made a few freehand sketches. A fellow worker in Jacksonville told Sutton he couldn't build his model.

This is the result after 1,400 hours of work and 160,000 toothpicks.

Slovenes Bag 2 Bucks, 1 Doe in Maine

Three Cleveland hunters have returned from Maine where they bagged three deer. Two were bucks that weighed 160 and 150 lbs. dressed.

The hunters were J. A. Drasler, 1204 E. 74th St.; Attorney Jas. V. Drobnick, 1094 E. 76th St., and Wm. Buzil, 7219 Heckner Ave. They reported that they hunted in snow and saw many grouse.

OSES Aids Appeal for Xmas Sales People

What looks like the biggest Xmas sales in years is headed for a bottleneck unless Cleveland stores can get more sales people. Realizing this need, the Ohio State Employment Service is again appealing to housewives, college and high school students over 16 who can work a few hours a day or a few days a week.

Stores in all parts of Cleveland have asked OSES for assistance in obtaining experienced or beginner sales people, for demonstrators and for others who can help during the holiday rush.

The Employment Service, which offers its services free to both worker and employer, keeps an up-to-date list of job openings. Available job seekers should register at the Commercial and Professional branch, 747 Euclid Avenue for details.

St. Mary Magdalene Annual Meeting

The members of St. Mary Magdalene Society are hereby notified that the important annual meeting is to be held on Mon., Dec. 1st in St. Vitus School—room No. 4—at 8 p.m. All members are cordially invited to attend.

This meeting is all-important—as it is at this meeting that ways and means are discussed and motions passed that will be in effect all year of 1953. The election of officers for the coming year will also be on the agenda. So let us see more of our younger members at this meeting.

The assessments will be collected from 6 p.m. on. It behooves each and every member to look in the dues book and see if it is up to date. If not, then please come on Monday and take care that it is.

Hoping to see you and you at the annual meeting, on Monday, Dec. 1st, at St. Vitus.

Mary Hochevar, sec'y.

\$50,000 Contest at Northeast Appliance

Jerry Bohinc of Northeast Appliance & Furniture Co., 22530 Lake Shore Blvd., today announced that the store has free entry blanks and 60 page sewing books for the great American-Made Fashion Award Contest sponsored by Free-Westinghouse Sewing Machines in which \$50,000 in prizes will be awarded.

Grand Prize is a luxury dream trip for two any place in the U.S. or Hawaii and there are 1907 other big prizes including mink stoles and sterling silver.

For information stop in at store.

Chicago, Ill.—

Stanley Cohen told police he received a phone tip that his hardware store was being robbed. He rushed

in to a steel post, later groggily explained: "I run faster with my eyes shut."

Brooklyn, N. Y.—Stanley Cohen told police he received a phone tip that his hardware store was being robbed. He rushed

in to a steel post, later groggily explained: "I run faster with my eyes shut."

Topeka, Ind.—Everything is "Yoder" in this town. When 75-year-old Moses V. Yoder died recently, it came out that his wife's maiden name was Yoder, the funeral director was named Yoder, the two clergymen were John and Clarence Yoder and the burial was in Yoder cemetery.

Montgomery, Ala.—A jury ordered restaurateur Mike Miaoulis to pay \$4,542 damages to a friend whose ear lobe he had bitten off in a fight. Check, please!

Beverly Hills, Cal.—Twins Charlotte and Georgia Steeves both fractured their left elbows, put on similar casts and commented: "Sometimes we think we carry this twin thing too far."

Levering, Mich.—

John Pozar of 11900 Kensington Ave., has returned home from the hospital. He is still under the doctor's care and would welcome visitors.

Doesn't Know Word "CAN'T"—Tony Sutton, a Jacksonville, Fla., man with unending patience—and toothpicks—puts the finishing touches on his scale model of Jacksonville's Main Street bridge. The model was built in Sutton's spare time and he did the complete job without blueprints. The patient man explained that every time he drove over the bridge he made mental notes on size and structure and occasionally made a few freehand sketches. A fellow worker in Jacksonville told Sutton he couldn't build his model.

This is the result after 1,400 hours of work and 160,000 toothpicks.

American Home Receives Carolyn Budan Presents Award

Selected as one of the Cleveland newspapers which provided outstanding service to the Community Chest, and to the community, during the just completed Red Feather campaign, the The American Home received the Chest's 1952 certificate of recognition. According to Chest President Ray M. Gidney, who made the award thru Ed Braverman, Chairman of the Foreign Language Newspaper Committee, the certificate was presented to Mary Debevec and American Home in recognition of notable service in the public behalf and journalistic excellence in bringing before this paper's readers, the needs and activities of the Greater Cleveland Community Chest.

Fred P. Stashower, Chairman of the Public Relations Committee of the Chest, declared that this is the first time that this type of award has been made locally. Stashower also congratulated "nationality publishers" on the fact that a large number of foreign newspapers in Cleveland have qualified for this award thru their sincere interest in the welfare of the community.

Stores in all parts of Cleveland have asked OSES for assistance in obtaining experienced or beginner sales people, for demonstrators and for others who can help during the holiday rush.

The Employment Service, which offers its services free to both worker and employer, keeps an up-to-date list of job openings. Available job seekers should register at the Commercial and Professional branch, 747 Euclid Avenue for details.

Stores in all parts of Cleveland have asked OSES for assistance in obtaining experienced or beginner sales people, for demonstrators and for others who can help during the holiday rush.

The Employment Service, which offers its services free to both worker and employer, keeps an up-to-date list of job openings. Available job seekers should register at the Commercial and Professional branch, 747 Euclid Avenue for details.

Stores in all parts of Cleveland have asked OSES for assistance in obtaining experienced or beginner sales people, for demonstrators and for others who can help during the holiday rush.

The Employment Service, which offers its services free to both worker and employer, keeps an up-to-date list of job openings. Available job seekers should register at the Commercial and Professional branch, 747 Euclid Avenue for details.

Stores in all parts of Cleveland have asked OSES for assistance in obtaining experienced or beginner sales people, for demonstrators and for others who can help during the holiday rush.

The Employment Service, which offers its services free to both worker and employer, keeps an up-to-date list of job openings. Available job seekers should register at the Commercial and Professional branch, 747 Euclid Avenue for details.

Stores in all parts of Cleveland have asked OSES for assistance in obtaining experienced or beginner sales people, for demonstrators and for others who can help during the holiday rush.

The Employment Service, which offers its services free to both worker and employer, keeps an up-to-date list of job openings. Available job seekers should register at the Commercial and Professional branch, 747 Euclid Avenue for details.

Stores in all parts of Cleveland have asked OSES for assistance in obtaining experienced or beginner sales people, for demonstrators and for others who can help during the holiday rush.

The Employment Service, which offers its services free to both worker and employer, keeps an up-to-date list of job openings. Available job seekers should register at the Commercial and Professional branch, 747 Euclid Avenue for details.

Stores in all parts of Cleveland have asked OSES for assistance in obtaining experienced or beginner sales people, for demonstrators and for others who can help during the holiday rush.

The Employment Service, which offers its services free to both worker and employer, keeps an up-to-date list of job openings. Available job seekers should register at the Commercial and Professional branch, 747 Euclid Avenue for details.

Stores in all parts of Cleveland have asked OSES for assistance in obtaining experienced or beginner sales people, for demonstrators and for others who can help during the holiday rush.

The Employment Service, which offers its services free to both worker and employer, keeps an up-to-date list of job openings. Available job seekers should register at the Commercial and Professional branch, 747 Euclid Avenue for details.

Stores in all parts of Cleveland have asked OSES for assistance in obtaining experienced or beginner sales people, for demonstrators and for others who can help during the holiday rush.

The Employment Service, which offers its services free to both worker and employer, keeps an up-to-date list of job openings. Available job seekers should register at the Commercial and Professional branch, 747 Euclid Avenue for details.

Stores in all parts of Cleveland have asked OSES for assistance in obtaining experienced or beginner sales people, for demonstrators and for others who can help during the holiday rush.

The Employment Service, which offers its services free to both worker and employer, keeps an up-to-date list of job openings. Available job seekers should register at the Commercial and Professional branch, 747 Euclid Avenue for details.

Stores in all parts of Cleveland have asked OSES for assistance in obtaining experienced or beginner sales people, for demonstrators and for others who can help during the holiday rush.

The Employment Service, which offers its services free to both worker and employer, keeps an up-to-date list of job openings. Available job seekers should register at the Commercial and Professional branch, 747 Euclid Avenue for details.

TAXES COST MORE THAN FOOD

This and That from Washington

By Congressman Frances P. Bolton

PHILIP MURRAY — One of the great leaders of the Labor Movement in the United States has gone from our midst and an era ends. Philip Murray gave himself to the building and leading of a strong, successful organization. His death means the loss of his steady hand and influence in the C.I.O. With that influence gone, divergent views are bound to come to light. This should be as healthy for its membership and for Labor as a whole, as the change of party in Washington is for the Country. Union men and women are first of all Americans, believers in individual responsibility, organization and unified action. This they have shown in the recent election.

The postponed convention in Atlantic City has within it tremendous potentials for good. It is the hope of many, who like myself, believe sincerely and earnestly in labor's need and right to organize, that the end result of the convention will be not only the election of a man of high caliber and broad vision to assume the responsibilities Philip Murray carried so long and so well, but also a recognition of the need for unified action within the Nation behind the man who, on January 20th, will be inaugurated President of the United States.

G.I. BILL FOR KOREAN VETS — Many letters are coming to me asking about the educational features of the new law affecting the rights of the Korean veteran. Let me answer them here.

In this new law the 82nd Congress attempted to rectify some of the unsatisfactory provisions of the World War II "Bill of Rights", and to provide certain necessary safeguards. No longer does the government pay the tuition for the student or the trainee to the institution he attends. Instead the veteran is given a monthly sum from which he must pay for his own tuition and maintenance.

AA—Just a Happy Family

Do Your Christmas Mail-ing Early!

My life was sad and dreary — I didn't have a soul. I was shaky, sick and nervous and very thirsty too.

Down the street I wandered, for I had no place to go. When an old Booze Wozie friend called out, "Wait a minute, Joe."

You're just the one I wanta see", he said with a smile. "Is that you, Jim?" I said to him, "Why you're all dressed up in style".

"Yes, it's me Old Top, I found it." "You found what?" I tried to say.

"A way of life — it's for you too. in what we call AA."

We hobbled off together, took a meeting in that night, I met the finest people, all beaming with delight.

They had something that I wanted, though I'm old and getting gray,

But it's better late than never, now list' to what I say —

I found a weakness deep inside, that I buried long ago, All covered with false pride, and in ways I failed to grow.

The clergy failed to bring it out, Psychiatry tried in vain. I couldn't figure it myself, I thought I was insane.

I listened to their stories, and heard them all unload I finally gathered courage, and my story I then told.

A great relief came over me, with that burden off my chest. We must open up and let it go, to find peace and happiness.

Now I have a message for those forsaken folks That the medical profession look upon as soaks. We're just one happy family forever sowing seed. We never stop to question a man about his creed.

There's no class distinction either, Remember what I say We're just one happy family, in what we call "AA"

We have no desire to convince anyone that there is only one way by which faith can be acquired. If what we have learned and felt and seen, means anything at all, it means that all of us, whatever our race, creed, or color, are the children of a living Creator with whom we may form a relationship upon simple and understandable terms as soon as we are willing and honest enough to try.

Those having religious affiliations will find here nothing disturbing to their beliefs or ceremonies. There is no friction among us over such matters.

God grant me the serenity To accept things I can not change, Courage to change things I can And wisdom to know the difference.



Mrs. Bolton

Full-time students will receive \$110 per month; if married \$135; those with more than one dependent will be considered in the top bracket and will be paid \$160 monthly. No extra funds are provided for additional expenses for such things as books or training materials.

There is also an apprentice and job-training program which provides the single veteran with \$70 monthly. If he is married he will receive \$85; if he has more than one dependent, \$105. These sums, combined with the wages that he receives from the employer, must under no circumstances exceed \$310 monthly.

Under both of these programs the veteran is entitled to one-and-a-half days of education for every day of service in the Armed Forces on or after June 27, 1950, regardless of where service was performed.

To be eligible however, he must have served a minimum of 90 days. Training must start within two years of August 27, 1950, or within two years after separation, whichever is later.

All of the schools wishing to accept veteran students must be approved by the Ohio Department of Education. The school must have been in continuous operation for over two years and must have an enrollment of at least 15% non-veterans. Schools that trained World War II veterans are not necessarily approved under this law. I would suggest that it would be advisable to check with the Veterans Administration before making any commitments. Their local office is in the Cuyahoga Building in downtown Cleveland.

This regional office under Harry W. Farmer, Manager, has assured me that they are prepared to give every aid to the veteran-applicant. Together with the Board of Education they have lists of all approved schools and apprenticeship and job-training establishments. They also have experienced educational advisors who are prepared to evaluate the possibilities of each trainee. I would further suggest that every Korean veteran who is considering continuing his education visit this local office promptly and secure the complete advancement and guidance service which the agency has to offer.

Message of Alliance College Prexy

Alliance College was founded in 1912 as an academy, and now from this modest beginning has become a full, four-year, liberal arts college with full, national accreditation. In the light of its origin, and the provenance of its "founding fathers", Alliance provides unparalleled opportunities to study the culture of Poland, since the ones who established the Academy and who now stand back of this College were and are members of the Polish National Alliance. This is indeed the case, as the most complete undergraduate courses in Polish language and literature available in America today are offered, but in a larger sense, all knowledge is our province here, and our interest embraces the whole vast stream of universal culture generally. In short at Alliance you can be broadly educated.

Here, moreover, we feel it is possible to offer the young man or woman an ideal start in life. We know that for the realization of that "whole man" who is the only sure bulwark against spiritual degradation and decay, hand and mind must receive their full and proper training, but the soul must not be neglected. The spirit must at the same time be correspondingly enriched.

We are peculiarly fitted at Alliance to perform this threefold function of education. The college is built, as we have said, on a long tradition of sound academic training. Besides this, it has always emphasized the value of hand training, in craftsmanship as well as in sports. Now it has set itself the goal of meeting the challenge of our times by endeavoring to "strike sparks" in the souls of its students, so that no matter what life may hold for them, they will possess a radiance of spirit that will have been gained from their four years spent on our beautiful, heaven-aspiring hilltop.

You are, no doubt, aware that great opportunities for advancement have been opened to all men who have served in the United States Armed Forces since June 27, 1950. Educational benefits make it possible for an eligible veteran to enroll in the college or school of

his choice while receiving financial aid from the government in amounts ranging from \$110 to \$160 per month, the exact amount varying with the number of dependents.

Investigate your opportunities for further education. We will be only too happy to show you around our beautiful campus if you come, or write soon.

You still have time to enroll if you act fast. For further information write to Alliance College now. Arthur P. Coleman, Pres.

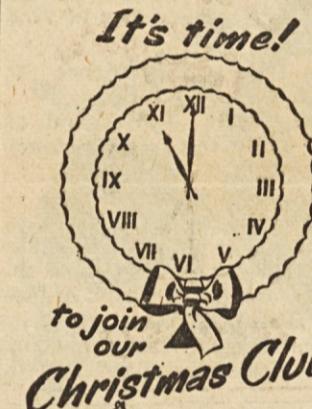
Charles & Olga Slapnik FLOWER SHOP
FLOWERS FOR ALL OCCASIONS
6026 St. Clair Ave.—EX 1-2134

TWO FUNERAL HOMES
for
Reliable Experienced Sympathetic Funeral Services
at
Prices YOU Select
Call

A. GRDINA & SONS FUNERAL DIRECTORS
FURNITURE DIVISIONS
ROSS EAST 6225 ST.
Henderson 1-2048 — Kermode 1-5890

THOUSANDS ARE HAPPY BECAUSE THEY SAVED THROUGH OUR

Xmas Clubs



Your Goal
\$ 50.00
\$100.00
\$250.00

PLAN NOW TO SAVE

First payment for this popular plan will start the week of December 1st.

ST. CLAIR SAVINGS & LOAN COMPANY

TWO CONVENIENT LOCATIONS

St. Clair Office:
6235 St. Clair Ave.
E. 185th Office:
813 East 185th St.

OUT OF THE SHOPPING BASKET... RIGHT INTO THE FREEZER!



FRESH cranberries are plentiful now... and they're about the easiest food there is to freeze! So buy some extras when you do your Thanksgiving shopping... and dump them right into the freezer. The reason cranberries are so simple to freeze is that most of them are sold in semi-moistureproof cellophane bags. In these bags, they may be placed directly in the freezer for as long as two months, according to the makers of Sylvania cellophane. For longer freezer storage, merely overwrap the bag in a sheet of moistureproof freezer cellophane, for added protection.

ONLY LODGES AND CLUBS WHICH WILL HAVE THEIR AD IN OUR MONTHLY ROSTER WILL BE GIVEN FREE PUBLICITY.

ROOFING - SIDING - TINNING REPAIRING

Your Roofers for Over 20 Years

J. KOVICH & SON
1554 East 55th Street
Call EN 1-2843

"DRY CLEANING THAT SATISFIES"
ALSO DYEING - PRESSING REPAIRING

Acme Dry Cleaning & Dyeing Co.
572 E. 152 St. GL 1-5374

NOTICE
You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of
MIHALJEVICH BROS. CO.
6424 ST. CLAIR AVE.

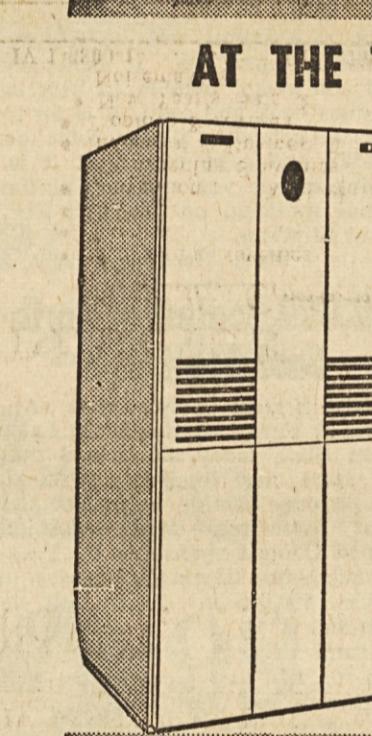
With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc.

Office Hours: 9 A.M. to 6 P.M.

Rudolph Knifc Agency
Complete Insurance Service
Our companies are rated
A-plus
Auto and fire rates given over phone.
IV 1-7540 820 E. 185th St.

Rich's Auto Body Shop
COMPLETE AUTO SERVICE
Painting - Motor Service
Ignition - Brake Service
1078-80 East 64th Street
Tel. HE 1-9231 — HE 1-4947

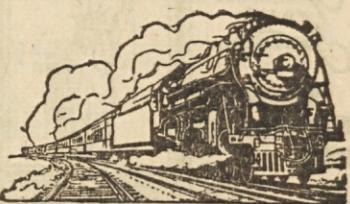
FOR THE BEST BUY IN TOWN—
PAULICH Specialty Company
• Advertising Novelties
• Matches
• Calendars
• Convention . . . Anniversary
• Opening Souvenirs
• Industrial & Business Gifts
• Trophies & Awards
• New Year's Hats & Noisemakers
IV 1-6300-1 GL 1-7697



FOR PROMPT SERVICE CALL

JOE AHLIN SHEET METAL & FURNACE
ROOFING - CUTTERS - SPOUTING

613 East 99th St.
36 MONTHS TO PAY



Complete Line of TRAIN and MODEL SUPPLIES

Grozde Hobby House
1129 Addison Road
Express 1-0768
F. J. GROZDE, Prop.

ARE YOUR SAVINGS

SAFE?



They are not if you have them concealed anywhere in your home. You not only expose yourself to loss of your savings but also your life by taking foolish chances. Money recorded in a Savings Deposit Book is safe and always available without endangering life or limb.

Member Federal Deposit Insurance Corporation
6131 ST. CLAIR
15619 WATERLOO
3496 E. 93 ST.
BROADWAY 6666
3 OFFICES

BUKOVNIK STUDIO
CHRISTMAS IS NEAR! — Make your dear ones happy—Give them your photo made by JOHN BUKOVNIK
762 East 185th Street IVanhoe 1-1797
Open daily 9-8 — Sundays 10-3
Passport and Identification Photos!
WEDDINGS - FAMILIES - CANDID - CHILDREN
—Old Photos Restored—

ANNOUNCEMENT!

We are happy to announce that we have taken over "KRAMER'S LOUNGE-BAR" on E. 185th St.

Under our management it will be known under the name of

HORSESHOE LOUNGE BAR

- ★ Our guests will always be served with the best in beer, wine, liquor and food. Our specialties will be HOT BEEF SANDWICHES and TASTY SOUPS.
- ★ Here you will always find good company — a place where friends meet—a real good time!
- ★ We hope that all former customers will keep on coming and be our customers in the future.
- ★ Bring along your friends and acquaintances!
- ★ You'll always be perfectly satisfied with our service!

Proprietors:
JOHN and ED KINKOPF
JIMMY (Cabbage) KAPEC

747 East 185th St. Tel.: IV 1-9619

AT THE TOUCH OF YOUR THERMOSTAT...

It's Spring all winter long!

Here's better home heating at low cost for you this winter—the new Bryant Modernaire does four jobs in one, at the mere touch of your thermostat. Completely automatic, gas-fired—the Modernaire warms, filters, humidifies and smoothly circulates the air in your home. Built for long life, this amazing Bryant is your promise of a comfortable, healthy home, winter and summer. And what savings in cleaning bills. Make it a point to come in and see this Bryant way to better living!

bryant Modernaire
FOR WINTER AIR CONDITIONING
"LET THE PUP BE FURNACE MAN"

FOR PROMPT SERVICE CALL

JOE AHLIN SHEET METAL & FURNACE

Phone GL 1-7630

Make your payments with your gas bill

NOW! LIFE INSURANCE TO 65

PREMIUMS RETURNED IF YOU LIVE TO 65

A BRAND NEW SUN LIFE PLAN WHICH:

- 1 Provides life insurance protection to age 65.
- 2 Returns all basic annual premiums paid if you live to 65.
- 3 Is available for male and female lives ages 15 to 50.

At 65, the funds can be (a) taken in cash; (b) used to provide an annuity; (c) left on deposit at a guaranteed rate of interest; (d) used to purchase a paid-up policy for the original sum insured (without evidence of insurability, on advance election) and the balance taken in cash or as a guaranteed income.

Let us tell you without obligation about this remarkable modern Sun Life plan. Just call or write:

YOUR REPRESENTATIVES
MICHAEL and JOHN R. TELICH
2121 NBC Bldg.

CHerry 1-7877

Cleveland, Ohio

SUN LIFE OF CANADA